IAS

No of Page/ N° de page27  Date of Solicitation – Date de la demande 20/04/2016  Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignment à :  See Section 2, Article 4.1.  Voir Section 2, Article 4.1  Destination  See Section 2, Annex A.  Voir Section 2, Annexe A.		iAo
Date of Solicitation – Date de la demande 20/04/2016  Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignment à : See Section 2, Article 4.1.  Voir Section 2, Article 4.1  Destination  See Section 2, Annex A.		No of Page/
20/04/2016  Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignment à :  See Section 2, Article 4.1.  Voir Section 2, Article 4.1  Destination  See Section 2, Annex A.		N° de page27
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignment à :  See Section 2, Article 4.1.  Voir Section 2, Article 4.1  Destination  See Section 2, Annex A.	Date of Solicitation – Date de	e la demande
See Section 2, Article 4.1.  Voir Section 2, Article 4.1  Destination  See Section 2, Annex A.	20/04/2016	
See Section 2, Article 4.1.  Voir Section 2, Article 4.1  Destination  See Section 2, Annex A.		
Voir Section 2, Article 4.1  Destination  See Section 2, Annex A.	Address inquiries to – Adress	ser toute demande de renseignment à :
Destination See Section 2, Annex A.	See Section 2, Artic	ele 4.1.
Destination See Section 2, Annex A.	Voir Section 2. Artic	le 4.1
See Section 2, Annex A.	•	
See Section 2, Annex A.		
See Section 2, Annex A.		
	Destination	
Voir Section 2, Annexe A.	See Section 2, Anne	ex A.
	Voir Section 2, Anne	exe A.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars

canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la

livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des

taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de

quoted must be net prices in Canadians funds including

Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

taxes applicables doit apparaître séparément.

Instructions:

separate item.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux

### **RETURN BIDS TO:**

### **RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

See Section 1.		
Voir Section 1.		

## STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the hid

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

demande	modification		
10050288-1			
Solicitation closes – La demande	File No N° de dossier		
prend fin :	10050288-1		

Amendment No. - N° de

# Supplier Name and Address - Nom et adresse du fournisseur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression) Signature:\_\_\_ \_\_\_\_\_ Date :\_\_\_



Solicitation No. - N° de la

at - à See Section 1

on - le See Section 1

**Voir Section 1** 

**Voir Section 1** 

			•	
TABL	E D	ES M	ATIE	RES

Section 1 – Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires

Section 2 – Contrat subséquent comprenant la liste des biens et des services requis

### SECTION 1 – INVITATION ET DIRECTIVES À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

Etape 1. Pour les pallers 2 et 3 seulement (Pour le paller 1, passez à l'	etape 2)
S'agit-il d'un approvisionnement de produits manufacturés particuliers? No	on.

,						_				
<b>-</b> 4	^		!	concurrer	. 4		D !			
-121	י מר	IXIKA	coine	CONCURRA	ITIDIC O		RACAINC	$n \cap n$	CONCIL	rantiale
La	JE Z.		ouns	COLICULE	เนษเอ บ	ull	Describ	11011	COLICUL	CHUCIO

#### **Besoins concurrentiels**

#### Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants APRÈS la date de clôture des soumissions, à la demande du Canada:

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
  - 1. la liste de prix publiée la plus récente, indiguant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
  - 2. une copie des factures payées pour des biens ou des services, ou les deux, de qualité et de quantité similaires vendus à d'autres clients:
  - 3. une ventilation des prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matières directes et des articles achetés, les frais généraux des services techniques et des installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, le bénéfice, etc.;
  - 4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Étape 3.	Général o	u 🗌 SAEA
----------	-----------	----------

#### Modalités de l'a demande de soumissions (DDS) :

La présente demande de soumissions est publiée conformément à l'AMA relatif à l'ameublement des postes de travail du fournisseur, qui fait partie de la série d'AMA établis par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) et portant le numéro E60PQ-140003/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente demande de soumissions et en font partie intégrante. Les soumissionnaires s'engagent à respecter ces modalités, de même que celles de la présente demande de soumissions.

#### Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants AVEC sa soumission :

Les renseignements demandés par le Canada à l'Annexe A ci-jointe.

### Évaluation des soumissions

Le présent article doit être respecté si les personnes évaluant les soumissions ne sont pas des employés du gouvernement du Canada.

Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada et Hay Design Incorporated évaluera les soumissions.

<b>Demande de soumissions envoyée à :</b> [La remplie que lorsque la demande de soumissi d'offres du gouvernement]				
Nom et adresse du fournisseur (ville, province) :				
Personne-ressource :				
- Nom:				
- Numéro de téléphone :				
- Courriel :				
- Numéro de télécopieur :				
Demande de soumissions publiée par :				
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur :	Voir la section 2, paragraphe 4.1 ci-d	essous.		
Personne-ressource pour la demande de soumissions :				
	Date de clôture de l'AS - Présentation d'une soumission : Les soumissions doivent être présentées à l'autorité contractante à la date et à l'heure indiquées ci-dessous			
- au plus tard à la date et à l'heure limites :				
- Par courriel	Samantha.Walker@tpsgc-pwgsc.gc.	<u>ca</u>		
Demandes de renseignements sur la demande de soumissions				
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de la demande de soumissions à l'autorité contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la date de clôture de la demande de soumissions Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.				

### SECTION 2 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

•	1.	Modalités du contrat
		Les modalités des parties 6A et 6C de l'AMA du fournisseur s'inscrivant dans la série E60PQ-140003/PQ s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.
	2.	Exigences relatives à la sécurité (Applicable si l'alinéa a. ou b. est sélectionné.)

2.1	Les exigences relatives à la sécurité applicables sont énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité à l'Annexe B de ce contrat. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences relatives à la sécurité en respectant les modalités ci-dessous (l'alinéa coché s'applique).						
	a.	a. L'entrepreneur peut être accompagné; cote de sécurité non exigée.					
		X	TRAVAUX dans des locaux où	oyé de l'entrepreneur de PÉNÉTRER ou de RÉALISER DES à se trouvent des renseignements ou des biens PROTÉGÉS ou é y circule avec un accompagnateur fourni par le ministère ou ndat réalisé.			
	b.		Cote(s) de sécurité exigée(s	).			
			L'entrepreneur doit avoir l'auto B du présent document.	orisation de sécurité conforme aux exigences énoncées à l'Annexe			
3.	Bes	soin					
3.1	L'er	ntrepre	eneur doit effectuer les travaux e	énumérés à l'Annexe A ci-jointe.			
4.	Res	pons	ables				
4.1	Aut	orité c	ontractante				
	Non	n :		Samantha Walker			
	Titre	e :		Spécialiste en approvisionnement			
	Ministère, organisme ou société d'État :			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada			
	Adresse :			11 rue Laurier, Place du Portage, Phase III 5C2-65			
	Numéro de téléphone :		e téléphone :	819-420-2821			
	Courriel :			Samantha.Walker@tpsgc-pwgsc.gc.ca			
4.2	Responsable du projet [doit demeurer en blanc pour la demande de soumissions. À remplir par l'utilisateur désigné uniquement à l'attribution du contrat.]						
	Nom:						
	Titre :						
	Ministère, organisme ou société d'État :						
	Adresse :						
	Numéro de téléphone :						
	Numéro de télécopieur :						
		rriel :					
4.3	Représentant de l'entrepreneur						
	Voir	l'Anne	exe A (ci-jointe), tableau 10.				
5.	Paiement						
	Mod	de de p	aiement				
			chée s'applique. Si l'AMA de l'entro aiement pourrait être utilisé conjo	epreneur indique l'acceptation des paiements par carte de crédit, ce vintement avec ce qui suit.			
	X Paiement unique						

	Paiements multiples				
6.	Facturation (facultatif)				
	En plus de respecter les modalités de facturation indiquées dans le Guide sur les modalités d'aménagement des postes de travail, l'entrepreneur enverra l'original et une copie de la facture à l'adresse suivante aux fins d'attestation et de paiement :				
	Nom de l'organisation et personne-ressource :				
	Adresse:				
7.	Contrat de défense. La présente clause s'applique si la case ci-dessous est cochée.				
	Le contrat est un contrat de défense au sens de la <u>Loi sur la production de défense</u> , L.R.C. 1985, ch. D-1.				

### ANNEXE A

### **BESOIN et BASE DE PAIEMENT**

Le besoin comprend la ou les cate	égories suivante(s) <i>(cochez les case</i>	es qui s'appliquent) :
	ordables et systèmes autostables	
1.1 Rangement en métal?		
Est-ce que le contrat comprend -des produits de rangement en métal?	Si oui : Est-ce que ce produit de rangement en métal représente moins de 20 % de la valeur du besoin?	Si oui : Utilisez la catégorie 1.  Si non : Sélectionnez la catégorie 3 pour ce besoin. Les produits de rangement en métal peuvent seulement être achetés dans la catégorie 1 lorsqu'ils font partie des exigences d'un nouveau poste de travail.
	Si non: Utilisez la catégorie 1.	
1.2 Cloisons Interraccordables		
Avez-vous besoin des cloisons Inter	raccordables	
Si oui, le Scenario b, de l'article 2 a	besoin d'être sélectionné de cette a	nnexe pour le palier 2 et palier 3.
	autostables à hauteur réglable	
Catégorie 3 – Armoires de classe	ement et de rangement métalliques	
☐ Catégorie 4 – Plaquage de bois -	- Produits autostables	
☐ Catégorie 5 – Appareils d'éclaira	ge et accessoires	
☐ Services liés aux produits offerts 2 et 3)	(ne peuvent être combinés aux exig	gences des catégories 1 à 5, pour les paliers
2. Plans d'étage		

2.1 Exigences des services liés aux produits

2.2 Pour les catégories 1 à 5 :
Scenario a.   Ne comprend pas de plan d'étage
Scenario b. ⊠ Comprend un ou des plans d'étage SANS un code d'identification d'utilisateur du gouvernement du Canada à l'article 3 de la présente annexe.
Scenario c.  Comprend un ou des plans d'étage AVEC un code d'identification d'utilisateur du gouvernement du Canada à l'article 3 de la présente annexe.
Date d'inspection du site :(l'utilisateur désigné doit l'indiquer lors de l'attribution du contrat)
3. Produits et tableaux d'établissement des prix
À remplir par le soumissionnaire : Sections B des tableaux identifier par l'UD indiquées à l'article 3 de la présente annexe, ainsi que les tableaux 9 et 10. (Dans un contrat subséquent, on entend par « soumission » l'engagement du fournisseur et par « soumissionnaire », l'entrepreneur.)

Catégorie de produit : Catégorie 1 – Cloisons interraccordables et systèmes autostables

Tableau 1.1 - Produits

	Section A – BESOIN D		SOUMISSIO IRNISSEUR	N DU		
N 0	CIUGdC	Description du produit (champ facultatif)	Qté	Nº de pièce du fournisseur	Prix de lot ferme**	Total multiplié
		(cramp racanam)			\$	[Qté x Prix]
						\$
1		Voir l'Annexe B				
		Exigence numéro 1 – Espaces de travail				
2		Voir l'Annexe B				
		Exigence numéro 2 – Espaces de travail additionnels				
				Total o	des produits:	\$
**	** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.					
Aj	Ajouter des lignes au besoin.					

Tableau 1.2 - Livraison

	Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR	DÉSIGNÉ		Section B - FOI	- SOUMI JRNISSE	
Nº du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Date voulue (A/M/J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix de lot ferme \$	Total multiplié (Qté x prix unitaire ferme) \$
1 et 2	Trebla 473 rue Albert – 4ieme étage Ottawa, ON K1R 7X3	Entre le 30 mai et le 10 juin, 2016	En dehors des heures normales de travail 21h00 à 06:00	(A) (M) (J) (H) (M) (J) (H)		
livrer les p normales d Annexe A	* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, Annexe A de l'AMA]  Ajouter des lignes au besoin.			Total des liv	raisons:	\$

### Tableau 1.3 - Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					- SOUMIS JRNISSE	SSION DU UR
Nº du produit tiré du	Emplacement	Date voulue (A/M/J)	Heure voulue :	Le fournisseur installera les produits	Prix de lot ferme	Total multiplié

tableau 1			Heures normales de travail (Normales) ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	\$	(Qté x Prix unitaire ferme) \$
1 et 2	Trebla 473 rue Albert – 4ieme étage Ottawa, ON K1R 7X3	Entre le 30 mai et le 10 juin, 2016	En dehors des heures normales de travail 21h00 à 06:00	(A) (M) (J) (H) (M) (J) (H)		
d'installer l normales d Annexe A	sseur n'ajoute aucune date ni heure, il acce es produits à la date et à l'heure voulues. [l de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'a de l'AMA] s lignes au besoin.	Heures		Total des insta	llations:	\$

Catégorie de produit : Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable

Tableau 2.1 - Produits

	Section A – BESOIN D		- SOUMISSIO JRNISSEUR	N DU		
N	CIUGdC	Description du produit (champ facultatif)	Qté	Nº de pièce du fournisseur	Prix de lot ferme**	Total multiplié [Qté x Prix] \$
1		Voir l'Annexe B  Exigence numéro 1 – Espaces de travail				

2	Voir l'Annexe B  Exigence numéro 2 – Espaces de travail additionnels		
**	Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.	Total des produits:	\$
Aj	outer des lignes au besoin.		

Tableau 2.2 - Livraison

	Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR	DÉSIGNÉ			– SOUMI URNISSE	SSION DU EUR
Nº du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Date voulue (A/M/J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix de lot ferme \$	Total multiplié (Qté x prix unitaire ferme) \$
1 et 2	Trebla 473 rue Albert – 4ieme étage Ottawa, ON K1R 7X3	Entre le 30 mai et le 10 juin, 2016	En dehors des heures normales de travail 21h00 à 06:00	(A) (M) (J) (H) (J) (J) (H)		
livrer les p normales d Annexe A	* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, Annexe A de l'AMA]  Ajouter des lignes au besoin.			Total des liv	raisons:	\$

### Tableau 2.3 - Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					- SOUMIS JRNISSE	SSION DU UR
Nº du produit tiré du	Emplacement	Date voulue (A/M/J)	Heure voulue :	Le fournisseur installera les produits	Prix de lot ferme	Total multiplié

tableau 1			Heures normales de travail (Normales) ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	\$	(Qté x Prix unitaire ferme) \$
1 et 2	Trebla 473 rue Albert – 4ieme étage Ottawa, ON K1R 7X3	Entre le 30 mai et le 10 juin, 2016	En dehors des heures normales de travail 21h00 à 06:00	(A) (M) (J) (H) (M) (J) (H)		
d'installer l normales d Annexe A	sseur n'ajoute aucune date ni heure, il acce es produits à la date et à l'heure voulues. [l de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'a de l'AMA] s lignes au besoin.	Heures		Total des insta	llations:	\$

Catégorie de produit : Catégorie 4 – Plaquage de bois – Produits autostables

Tableau 4.1 - Produits

	Section A – BESOIN D		SOUMISSIO JRNISSEUR	N DU		
N o	CIUGdC	Description du produit (champ facultatif)	Qté	Nº de pièce du fournisseur	Prix de lot ferme**	Total multiplié [Qté x Prix] \$
1		Voir l'Annexe B  Exigence numéro 1 – Espaces de travail				

IAS

	Total des produits:	\$
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.		
Ajouter des lignes au besoin.		
Agadiar add lighted ad bodolin.		

Tableau 4.2 - Livraison

	Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				- SOUMI URNISSE	SSION DU EUR
Nº du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Date voulue (A/M/J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix de lot ferme \$	Total multiplié (Qté x prix unitaire ferme) \$
1	Trebla 473 rue Albert – 4ieme étage Ottawa, ON K1R 7X3	Entre le 30 mai et le 10 juin, 2016	En dehors des heures normales de travail 21h00 à 06:00	(A) (M) (J) (H) (M) (J) (H)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, Annexe A de l'AMA]  Ajouter des lignes au besoin.				Total des liv	raisons:	\$

### Tableau 4.3 - Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B - FOI	- SOUMIS JRNISSE		
Nº du produit tiré du	Emplacement	Date voulue (A/M/J)	Heure voulue :	Le fournisseur installera les produits	Prix de lot ferme	Total multiplié

tableau 1			Heures normales de travail (Normales) ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	\$	(Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	Trebla 473 rue Albert – 4ieme étage Ottawa, ON K1R 7X3	Entre le 30 mai et le 10 juin, 2016	En dehors des heures normales de travail 21h00 à 06:00	(A) (M) (J) (H) (M) (J) (H)		
d'installer l normales d Annexe A	isseur n'ajoute aucune date ni heure, il acce les produits à la date et à l'heure voulues. [l de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'a de l'AMA] s lignes au besoin.	Heures		Total des insta	llations:	\$

Catégorie de produit : Catégorie 5 – Appareils d'éclairage et accessoires

Tableau 5.1 - Produits

	Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
0	CIUGdC	Description du produit (champ facultatif)	Qté	Nº de pièce du fournisseur	Prix de lot ferme**	Total multiplié [Qté x Prix]	
1		Voir l'Annexe B Exigence numéro 1 – Espaces de travail					

2	Voir l'Annexe B  Exigence numéro 2 –  Espaces de travail  additionnels		
**	Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.	Total des produits:	\$
Aj	outer des lignes au besoin.		

Tableau 5.2 - Livraison

	Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR	DÉSIGNÉ			– SOUMI URNISSE	SSION DU EUR
Nº du produit tiré du tableau 1	Emplacement	Date voulue (A/M/J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix de lot ferme \$	Total multiplié (Qté x prix unitaire ferme) \$
1 et 2	Trebla 473 rue Albert – 4ieme étage Ottawa, ON K1R 7X3	Entre le 30 mai et le 10 juin, 2016	En dehors des heures normales de travail 21h00 à 06:00	(A) (M) (J) (H) (J) (J) (H)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte de livrer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, Annexe A de l'AMA]  Ajouter des lignes au besoin.				Total des liv	raisons:	\$

### Tableau 5.3 - Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B - FOL	- SOUMI JRNISSE		
Nº du produit tiré du	Emplacement	Date voulue (A/M/J)	Heure voulue :	Le fournisseur installera les produits	Prix de lot ferme	Total multiplié

tableau 1			Heures normales de travail (Normales) ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	\$	(Qté x Prix unitaire ferme) \$
1 et 2	Trebla 473 rue Albert – 4ieme étage Ottawa, ON K1R 7X3	Entre le 30 mai et le 10 juin, 2016	En dehors des heures normales de travail 21h00 à 06:00	(A) (M) (J) (H) (M) (J) (H)		
d'installer l normales d Annexe A	sseur n'ajoute aucune date ni heure, il acce es produits à la date et à l'heure voulues. [l de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'a de l'AMA] s lignes au besoin.	Heures		Total des insta	llations:	\$

### Tableau 6 – Finitions standards et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Finitions standards
1.1	L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les finitions offertes.
	Dans les trois jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de finitions du Canada pour chacun des produits figurant à l'Annexe A.
	L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix de finitions du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.

2.	Installations du Ca	Installations du Canada où se fera la livraison			
2.1	Plateformes de d	chargement			
Α	Emplacement	Aucun emplacement			
В	Plateforme	Aucune plateforme			
С	Ascenseur				
D	Porte				
2.2	Monte-charge				
2.3	Autre (préciser)				
	Continuité des attestations				
	membre de la co	En présentant une soumission en réponse à la demande de soumissions, le soumissionnaire (et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire concernant les postes de travail :			
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité				
3.2	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi				
3.4	Conformité des produits				
3.5	Attestation des p	rix (conformément à l'AMA, partie 6B)			

### Tableau 7 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait.)

#### Tableau 7.1

Tubice	/ 1.1	
1	Total des produits (tableau 1.1) le cas échéant	\$
2	Total des livraisons (tableau 1.2) le cas échéant	\$
3	Total des installations (tableau 1.3) le cas échéant	\$
4	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de	\$
	l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	
5	Taxes applicables :	\$
6	Coût total estimatif – Catégorie 1	\$

### Tableau 7.2

7	Total des produits (tableau 2.1) le cas échéant	\$
8	Total des livraisons (tableau 2.2) le cas échéant	\$
9	Total des installations (tableau 2.3) le cas échéant	\$
10	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût total estimatif – Catégorie 2	\$

### Tableau 7.3

13	Total des produits (tableau 4.1) le cas échéant	\$
14	Total des livraisons (tableau 4.2) le cas échéant	\$
15	Total des installations (tableau 4.3) le cas échéant	\$
16	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
17	Taxes applicables :	\$
18	Coût total estimatif – Catégorie 4	\$

### Tableau 7.4

19	Total des produits (tableau 5.1) le cas échéant	\$
20	Total des livraisons (tableau 5.2) le cas échéant	\$
21	Total des installations (tableau 5.3) le cas échéant	\$
22	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
23	Taxes applicables :	\$
24	Coût total estimatif – Catégorie 5	\$

# Tableau 8 - Représentant autorisé du soumissionnaire

Tab	bleau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire	
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumis	ssion et le contrat
	Nom :	Téléphone :
		Courriel:
		Autre:

# **ANNEXE B** PLANS D'ÉTAGE

Exigence numéro 1 – Espaces de travail

Vous référez au document PDF ci-joint

# Exigence numéro 2- Espaces de travail additionnels

Vous référez au document PDF ci-joint

### ANNEXE C **RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS**

# Exigence numéro 1 – Espaces de travail

Qté	Renseignements additionnels	Dimensions		
		Métriques	Métriques	
Post	es de travail	I		
*	Hauteur maximale des panneaux des postes de travail	1 370 de hauteur	54 de hauteur	
*	Panneau de poste de travail alimenté en électricité à la base			
*	Table électrique réglable avec deux orifices munis d'œillets, laminage de plastique et rebord standard du fabricant présentant un rayon de 3 mm	1 220 de largeur sur 610 de profondeur	48 de largeur sur 24 de profondeur	
*	Surface de travail de 24 po sur 24 po avec laminage de plastique et rebord standard d'un rayon de 3 mm du fabricant	610 de largeur sur 610 de profondeur	24 de largeur sur 24 de profondeur	
*	Surface de travail de rallonge de gauche de 48 po sur 24 po munie de deux œillets avec laminage de plastique et rebord standard d'un rayon de 3 mm du fabricant	1 220 de largeur sur 610 de profondeur	48 de largeur sur 24 de profondeur	
*	Surface de travail de rallonge de droite de 48 po sur 24 po munie de deux œillets avec laminage de plastique et rebord standard d'un rayon de 3 mm du fabricant.	1 220 de largeur sur 610 de profondeur	48 de largeur sur 24 de profondeur	
*	Tour de rangement avec espace de rangement ouvert accessible par l'avant et garde-robe sur un côté, armoire ouverte et 2 tiroirs au bas.	610 de largeur sur 610 de profondeur sur 1 370 de hauteur	24 de largeur sur 24 de profondeur sur 54 de hauteur agencé avec le panneau	
*	Socle de biblorhapte mobile avec siège coussiné et verrou destinés au dessous de la surface de travail d'une profondeur de 610 mm (24 po)	S'installe sous la surface d'une profondeur de 610	S'installe sous la surface d'une profondeur de 24	
51	Bras destiné à un écran unique qui se fixe dans un ceillet placé sur la surface ajustable	s/o	s/o	
*	Poteau d'alimentation du mobilier avec couvercles et composants connexes.	s/o	s/o	
Bure	eau fermé			

		ı	
*	Surface en pont avec un côté et panneau de fond, ainsi qu'un orifice avec œillet. Contreplaqué de bois (noyer) avec rebord standard d'un rayon de 3 mm du fabricant.	1 067 de largeur sur 610 de profondeur sur 740 de hauteur	42 de largeur sur 24 de profondeur sur 29 de hauteur
*	Surface de travail rectangulaire avec deux côtés intégraux aux extrémités, panneau de fond intégral et deux orifices avec œillet. Contreplaqué de bois (noyer) avec rebord standard d'un rayon de 3 mm du fabricant.	1 676 de largeur sur 762 de profondeur sur 740 de hauteur	66 de largeur sur 30 de profondeur sur 29 de hauteur
*	Surface de travail de rallonge avec deux côtés intégraux aux extrémités, panneau de fond intégral et deux orifices avec œillet. Contreplaqué de bois (noyer) avec rebord standard d'un rayon de 3 mm du fabricant.	1 676 de largeur sur 610 de sur 740 de hauteur	66 de largeur sur 24 de profondeur sur 29 de hauteur
*	Huche fermée, portes d'armoire avec verrou, contreplaqué de bois (noyer).	1 676 de profondeur	66 de profondeur
*	Garde-robe autonome munie de deux portes avec penderie et étagère pour chapeau, dont la hauteur correspond à la hauteur totale de la huche et de la surface de travail, contreplaqué de bois (noyer).	915 de largeur sur 610 de profondeur	36 de largeur sur 24 de profondeur
*	Socle de biblorhapte mobile avec verrou destinés au dessous de la surface de travail d'une profondeur de 610 mm (24 po), sur roulettes. Aucun coussin.	S'installe sous la surface d'une profondeur de 610	S'installe sous la surface d'une profondeur de 24
1	Service de soutien pour le clavier réglable et le dispositif de saisie	685 de largeur	27" de largeur
1	Bras destiné à un écran unique qui se fixe dans un œillet	s/o	s/o
1	Appareils d'éclairage localisé – monté sur le piètement	s/o	s/o
Salle	de formation		
2	Garde-robe en métal	915 de largeur sur 610 de profondeur sur 1676 de hauteur	36 de largeur sur 24 de profondeur sur 66 de hauteur
13	Bras destiné à un écran unique qui se fixe à une surface ajustable au moyen d'une pince	s/o	s/o

IAS

13	Service de soutien pour le clavier réglable et le	685 de largeur	27" de largeur
	dispositif de saisie		

<sup>\*</sup> Voir la configuration type des postes de travail et la légende sur le plan du mobilier

Exigence numéro 2- Espaces de travail additionnels

Qté	Renseignements additionnels	Dimensions	
		Métriques	Impériales
Post	es de travail		
*	Hauteur maximale des panneaux des postes de travail	1 370 de hauteur	54 de haute
*	Panneau de poste de travail alimenté en électricité à la base		
*	Table électrique réglable avec deux orifices munis d'œillets, laminage de plastique et rebord standard du fabricant présentant un rayon de 3 mm	1 220 de largeur sur 610 de profondeur	48 de large sur 24 de profondeu
*	Surface de travail de 24 po sur 24 po avec laminage de plastique et rebord standard d'un rayon de 3 mm du fabricant.	1 220 de largeur sur 610 de profondeur	48 de large sur 24 de profondeu
*	Surface de travail de rallonge de gauche de 48 po sur 24 po munie de deux œillets avec laminage de plastique et rebord standard d'un rayon de 3 mm du fabricant.	610 de largeur sur 610 de profondeur	24 de large sur 24 de profondeu
*	Surface de travail de rallonge de droite de 48 po sur 24 po munie de deux œillets avec laminage de plastique et rebord standard d'un rayon de 3 mm du fabricant.	610 de largeur sur 610 de profondeur	24 de large sur 24 de profondeu
*	Tour de rangement avec espace de rangement ouvert accessible par l'avant et garde-robe sur un côté, armoire ouverte et 2 tiroirs au bas.	610 de largeur sur 610 de profondeur sur 1370 de hauteur	24 de larger sur 24 de profondeur s 54 de haute agencé avec panneau
*	Socle de biblorhapte mobile avec siège coussiné et verrou destinés au dessous de la surface de travail d'une profondeur de 610 mm (24 po.).	S'installe sous la surface d'une profondeur de 610	S'installe so la surface d'une profondeur d 24
4	Bras destiné à un écran unique qui se fixe dans un œillet placé sur la surface ajustable.	s/o	s/o
*	Poteau d'alimentation du mobilier avec couvercles et composants connexes.	s/o	s/o